



Số/No: 532/MB-HĐQT
V/v: thay đổi địa điểm PGD
Re: change of transaction office
location

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom - Happiness

Hà Nội, ngày 28 tháng 06 năm 2023
Hanoi, 28 June 2023

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
The State Bank of Vietnam;
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
The State Securities Commission;
- Sở giao dịch chứng khoán Việt Nam;
Vietnam Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh;
Hochiminh Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội;
Hanoi Stock Exchange;

Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/Military Commercial Joint Stock Bank
Mã chứng khoán/
Securities symbol MBB
Địa chỉ trụ sở chính/ Head
office address Số 18 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội
No.18 Le Van Luong Street, Trung Hoa Ward, Cau Giay District, Ha Noi City
Điện thoại/Telephone: 024.6266.1088
Fax: 024.6266.1080
Người thực hiện công bố
thông tin/ Submitted by: Bà Vũ Thị Hải Phượng/Ms Vu Thi Hai Phuong
Chức vụ/Position: Phó Chủ tịch Hội đồng quản trị/Vice Chairman of the board
Loại thông tin công bố/
Type of Information disclosure định kỳ/periodic bất thường/irregular
 24 giờ/ hours theo yêu cầu/on demand

Nội dung thông tin công bố: Ngày 28/06/2023, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) đã ban hành quyết định số 531 về việc: Thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Hùng Vương
Content of Information disclosure: On 28/06/2023, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) issued a decision ... 531 ... regarding: change the location of the Hung Vuong transaction office

<input type="checkbox"/> Thành lập/ Establishment	<input type="checkbox"/> Chi nhánh/Branch
<input type="checkbox"/> Thay đổi tên/ Change of name	<input checked="" type="checkbox"/> Phòng giao dịch/Transaction office:
<input checked="" type="checkbox"/> Thay đổi địa điểm/ Change of location	MB Hùng Vương/ MB Hung Vuong
<input type="checkbox"/> Thay đổi chi nhánh quản lý/ Change of managing branch	thuộc Chi nhánh/under Branch: MB Cam Ranh/ MB Cam Ranh

Head office
NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI
Số 18 Lê Văn Lương, Phường Trung Hòa
Quận Cầu Giấy, Hà Nội

Contact us
Điện thoại: (024) 6266 1088
Fax: (024) 6266 1080
www.mbbank.com.vn

Nội dung chi tiết như sau/Following are the details:

Nội dung <i>Content</i>	Trước khi thay đổi <i>Before change</i>	Sau khi thay đổi <i>After change</i>
Tên đầy đủ <i>Full name</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Cam Ranh - Phòng giao dịch Hùng Vương <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Cam Ranh Branch – Hung Vuong Transaction Office</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Cam Ranh - Phòng giao dịch Hùng Vương <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Cam Ranh Branch – Hung Vuong Transaction Office</i>
Tên viết tắt <i>Short name</i>	MB Hùng Vương <i>MB Hung Vuong</i>	MB Hùng Vương <i>MB Hung Vuong</i>
Cấp quản lý <i>Directly under</i>	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Cam Ranh <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Cam Ranh Branch</i>	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Cam Ranh <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Cam Ranh Branch</i>
Địa điểm <i>Location</i>	Số 2136 – 2138 Đại lộ Hùng Vương, phường Cam Lộc, thành phố Cam Ranh, tỉnh Khánh Hòa <i>No. 2136 - 2138 Hung Vuong avenue, Cam Loc ward, Cam Ranh city, Khanh Hoa province.</i>	Số 2216 Đại lộ Hùng Vương, phường Ba Ngòi, thành phố Cam Ranh, tỉnh Khánh Hòa <i>No. 2216 Hung Vuong avenue, Ba Ngoi ward, Cam Ranh city, Khanh Hoa province.</i>

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB www.mbbank.com.vn - Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

The above information was disclosed on MB website at www.mbbank.com.vn – Investors Relation – Announcement

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/As above;
 - HĐQT, BKS (b/c) / BOD, SB (for reporting purpose);
 - Lưu: VT, VPHĐQT, K. ML&QLCL
- /Archive at: Admin Office, BOD Office, Network and Quality Management Division

PHÓ CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
VICE CHAIRMAN OF THE BOARD



Vũ Thị Hải Phượng



Số: 531.../QĐ-MB-HĐQT

Hà Nội, ngày 22 tháng ...06 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH

Về việc thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Hùng Vương

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17 tháng 06 năm 2020;

Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 09 năm 2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại, Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN;

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Ngân hàng TMCP Quân Đội;

Căn cứ Quyết định số 360.1/QĐ-MB-HĐQT ngày 12/05/2014 v/v Ban hành quy chế tổ chức và quản lý hoạt động của hệ thống mạng lưới NHTMCP Quân Đội;

Căn cứ Văn bản số 657/KHH-TTGSHN ngày 22/06/2023 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Chi nhánh Tỉnh Khánh Hòa v/v Chấp thuận thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Ngân hàng TMCP Quân Đội - Chi nhánh Cam Ranh - Phòng giao dịch Hùng Vương;

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Hùng Vương - Chi nhánh Cam Ranh cụ thể như sau:

TT	NỘI DUNG	HIỆN TẠI	SAU KHI THAY ĐỔI
1	Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Cam Ranh – Phòng giao dịch Hùng Vương.	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Cam Ranh – Phòng giao dịch Hùng Vương.
4	Địa điểm	Số 2136 - 2138 Đại lộ Hùng Vương, phường Cam Lộc, thành phố Cam Ranh, tỉnh Khánh Hòa	Số 2216 Đại lộ Hùng Vương, phường Ba Ngòi, thành phố Cam Ranh, tỉnh Khánh Hòa

Điều 2: Giám đốc Chi nhánh Cam Ranh có trách nhiệm:

- Thông báo chính thức tới Khách hàng và các đơn vị có liên quan trên địa bàn hoạt động những nội dung có liên quan đến việc thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Hùng Vương như trên.

- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại Hội sở thực hiện đầy đủ các điều kiện và thủ tục pháp lý về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại được quy định theo Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09/09/2013, Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN và các quy định pháp luật khác có liên quan.

Điều 3: Tổng giám đốc, Thành viên Ban điều hành, Khối Tổ chức - Nhân sự, Khối Tài chính - Kế toán, Khối Quản trị rủi ro, Khối Mạng lưới và Quản lý chất lượng, Ban Pháp chế, Chi nhánh Cam Ranh, PGD Hùng Vương và các đơn vị liên quan có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 4: Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 28./..06/2023 *nghe*

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Ban Kiểm soát (để phối hợp);
- Lưu VP HĐQT; K. ML&QLCL

KT. CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
PHÓ CHỦ TỊCH HĐQT



Vũ Thị Hải Phượng